

Protokoll

zur Sitzung des Rates der Stadt Barsinghausen
Sitzungs-Nr: XVII/24 Rat
Sitzungstermin: am Donnerstag, dem 11.12.2014, 18:00 Uhr bis 21:24 Uhr
Sitzungsort: Aula im Schulzentrum Am Spalterhals, Am Spalterhals

Anwesend sind:

Ratsmitglied

1. Bürgermeister Lahmann, Marc

Mitglieder CDU-Fraktion

2. Ratsfrau Becker, Ingeborg
3. Ratsfrau Bischoff, Lilli
4. Ratsherr Bohrßen, Bernd-Konrad
5. Ratsherr Fabisch, Horst
6. Ratsherr Hoffmeister, Christian
7. Ratsherr Kuban, Tilman
8. Ratsherr Matthiesen, Max Dr. MdL ab TOP 2
9. 3. Stellv. Bürgermeister Neddermeier, Karl-Heinz
10. Ratsherr Schroth, Gerald ab TOP 2
11. Ratsherr Steuernagel, Marc-Oliver
12. Ratsherr Zieseniß, Roland Dr.

Mitglieder SPD-Fraktion

13. Ratsherr Bienert, Sigurd
14. Ratsherr Dobelmann, Reinhard
15. 2. stellv. Bürgermeisterin Dürbaum-Betsch, Angelika ab TOP 2
16. Ratsherr Gronenberg, Bernd
17. Ratsherr Härdrich, Dirk Dr.
18. Ratsfrau Hunte-Grüne, Marlene
19. Ratsherr Messing, Peter
20. Ratsherr Schaper, Hartmut
21. Ratsherr Schünhof, Henning ab TOP 10
22. Ratsherr Wittich, Michael
23. Ratsherr Wittschurky, Thomas ab TOP 2

Mitglieder FDP-Fraktion

24. Ratsherr Klockow, Bernhard
25. Ratsfrau Wölki, Kerstin

Mitglieder Fraktion Bündnis 90 / DIE GRÜNEN

26. Ratsherr Dogan, Abdulselem
27. 1. stellv. Bürgermeister Hartig, Andreas
28. Ratsherr Marks, Frank
29. Ratsherr Müller, Peter
30. Ratsherr Riemer, Hagen
31. stellv. Ratsvorsitzender Röver, Christian
32. Ratsfrau Szymanska, Dorota
33. Ratsfrau Westphal, Ulrike

Mitglieder UWG-Fraktion

- | | | |
|-----|----------|--------------------|
| 34. | Ratsherr | Neugebauer, Markus |
| 35. | Ratsfrau | Runge, Eva |

Mitglieder Fraktion AfB

- | | | |
|-----|----------|-----------------------|
| 36. | Ratsfrau | Beckmann, Kerstin Dr. |
| 37. | Ratsfrau | Klein, Bettina |

von der Verwaltung

- | | | |
|-----|------------------------------------|-------------------|
| 38. | Verwaltungsvorstand | Fischer, Tobias |
| 39. | Fachdienstleiter Gebäudewirtschaft | Geisel, Ekke |
| 40. | Fachdienstleiter Finanzen | Müller, Stefan |
| 41. | Stadtinspektorin | Schinke, Jana |
| 42. | Fachdienstleiter GuÖ | Schröter, Andreas |

es fehlten unentschuldig

- | | | |
|-----|----------|--------------------|
| 43. | Ratsherr | Gottschalk, Günter |
| 44. | Ratsfrau | Senft, Monika |

Tagesordnung:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung der öffentlichen und der nichtöffentlichen Sitzung
2. Fragestunde der Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Barsinghausen
3. Aktuelle Stunde
4. Bericht über wichtige Beschlüsse des Verwaltungsausschusses und wichtige Angelegenheiten
5. Umbesetzungen in Ausschüssen des Rates und anderen Gremien
6. Antrag Gruppe SPD/Bündnis 90/Die Grünen: Änderung der Geschäftsordnung
Vorlage: XVII/0653
7. Stromtrasse Suedlink - Resolution der Stadt Barsinghausen
Vorlage: XVII/0666
8. Antrag AfB-Fraktion: Ratgeber für Eltern, Jugendliche und Kinder in Barsinghausen
Vorlage: XVII/0646
9. Antrag AfB-Fraktion: Mögliche Standorte für die Skateranlage

Sanierungsprogramm "Soziale Stadt"
Sanierungsgebiet "Goethestraße - Bahlsen"
hier: Bau einer Skaterbahn im Stadtteilpark
Vorlage: XVII/0671

10. Ganztagsbetreuung in Barsinghäuser Grundschulen
hier: Einheitliches Betreuungsangebot und städtische Unterstützung der Ganztags-
schule
Vorlage: XVII/0561
11. 3. Änderungsvertrag zum Nutzungsvertrag über das Freibad Goltern vom
08.04.2004
Vorlage: XVII/0642
12. Qualifizierter Mietspiegel für Barsinghausen -Neuerstellung-
Vorlage: XVII/0660
13. Baumaßnahme Fritz-Ahrberg-Halle
Vorlage: XVII/0622
14. Neubau Wilhelm-Stedler-Schule
Vorlage: XVII/0645
15. Abschluss eines Städtebaulichen- und Erschließungsvertrages mit der HRG zum
Bebauungsplan Nr. 196 "Dorfwiesen"
Vorlage: XVII/0630
16. Bebauungsplan Nr. 196 "Dorfwiese" OT Bantorf
Entscheidungen über Anregungen
Satzungsbeschluss gem. § 10 BauGB Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)
Vorlage: XVII/0452
17. Änderung des Erschließungsvertrages "Gewerbegebiet Bantorf - Nord" zwischen
der Stadtentwicklungsgesellschaft Barsinghausen mbH und dem Stadtentwässerungs-
betrieb Barsinghausen.
Vorlage: XVII/0667
18. Straßenreinigungsgebühren für die Jahre 2015 und 2016
Vorlage: XVII/0656
19. Beschluss über den Jahresabschluss 2013 des Stadtentwässerungsbetriebes
Vorlage: XVII/0657

20. Wirtschaftsplan 2015 des Stadtentwässerungsbetriebes Barsinghausen
Vorlage: XVII/0658
21. Änderung der Abwasserbeseitigungsabgabensatzung in der Fassung vom
13.12.2012
Vorlage: XVII/0659
22. Bürgerbeteiligung Straßenbaufinanzierung
Vorlage: XVII/0627
23. Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2011 und Entlastung des Bürgermeisters
Vorlage: XVII/0652
24. Kreditaufnahmen im Haushaltsjahr 2014
Vorlage: XVII/0651
25. Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015
Vorlage: XVII/0602
26. Annahme von freiwilligen Zuwendungen
27. Mitteilungen der Verwaltung
28. Anträge, Anfragen und Anregungen an die Verwaltung

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung der öffentlichen und der nichtöffentlichen Sitzung

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 32 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0
Beratungsergebnis: Zugestimmt

2. Fragestunde der Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Barsinghausen

Beschlussdarstellung:

3. Aktuelle Stunde

Beschlussdarstellung:

4. Bericht über wichtige Beschlüsse des Verwaltungsausschusses und wichtige Angelegenheiten

Beschlussdarstellung:

5. Umbesetzungen in Ausschüssen des Rates und anderen Gremien

Beschlussdarstellung:

6. Antrag Gruppe SPD/Bündnis 90/Die Grünen: Änderung der Geschäftsordnung Vorlage: XVII/0653

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 36 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0
Beratungsergebnis: Zugestimmt

1. In § 19 Abs. 1 wird folgender Satz 3 zusätzlich eingefügt:
"Die Protokolle sind von den Ausschussvorsitzenden zu genehmigen."

2. In § 27 Abs. 3 wird folgender Satz 2 angefügt:
"Sie/er lädt die Geschäftsordnungskommission nach vorheriger Terminabsprache mit den Kommissionsmitgliedern mindestens einmal pro Quartal (also 4x jährlich) ein."

7. Stromtrasse Suedlink - Resolution der Stadt Barsinghausen Vorlage: XVII/0666

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 36 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0
Beratungsergebnis: Zugestimmt mit geänderter Beschlussempfehlung

Der Rat der Stadt Barsinghausen beschließt die beigefügte Resolution.

8. Antrag AfB-Fraktion: Ratgeber für Eltern, Jugendliche und Kinder in Barsinghausen
Vorlage: XVII/0646

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 35 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 1
Beratungsergebnis: Zugestimmt

Die Verwaltung wird beauftragt, mit der Region Hannover über die Erstellung und Realisierung einer Broschüre als „Ratgeber für Eltern, Jugendliche und Kinder in Barsinghausen“ Verhandlungen aufzunehmen.

9. Antrag AfB-Fraktion: Mögliche Standorte für die Skateranlage

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 31 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 3
Beratungsergebnis: Zugestimmt

Der Rat der Stadt Barsinghausen beschließt, einen Skaterpark im geplanten Stadtteilpark zu installieren.

Die Verwaltung wird beauftragt, die Anlage im Rahmen der weiteren Planung und der im Haushalt eingestellten Sanierungsmittel soweit möglich schon in 2015 voranzutreiben, sowie die zur Deckung erforderlichen Mittel in Höhe von 60.000 € (Eigenanteil der Stadt: 20.000 €) aus dem Programm 2016 sicherzustellen.

Sanierungsprogramm "Soziale Stadt"
Sanierungsgebiet "Goethestraße - Bahlsen"
hier: Bau einer Skaterbahn im Stadtteilpark
Vorlage: XVII/0671

Der Rat der Stadt Barsinghausen beschließt, eine Skaterbahn im geplanten Stadtteilpark zu installieren.

Die Verwaltung wird beauftragt, die Anlage im Rahmen der weiteren Planung und der im Haushalt eingestellten Sanierungsmittel soweit möglich schon in 2015 voranzutreiben, sowie die zur Deckung erforderlichen Mittel in Höhe von 60.000 € (Eigenanteil Stadt 20.000 €) aus dem Programm 2016 sicher zu stellen.

**10. Ganztagsbetreuung in Barsinghäuser Grundschulen
hier: Einheitliches Betreuungsangebot und städtische Unterstützung der
Ganztagschule
Vorlage: XVII/0561**

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 36 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0
Beratungsergebnis: Zugestimmt

Die Stadt Barsinghausen unterstützt den Ganztagsbetrieb der nach Ziffer 8.2. des Erlasses „Die Arbeit in der Ganztagschule – Erlass vom 16.03.2004“ genehmigten Grundschulen zusätzlich zur bisherigen Unterstützung des Ganztagsbetriebes der Adolf-Grimme-Schule im Schuljahr 2015/2016 mit einem Zuschuss i.H.v. 20.000 €.

Über die Verwendung des Zuschusses entscheidet der Schulausschuss.

**11. 3. Änderungsvertrag zum Nutzungsvertrag über das Freibad Goltern vom
08.04.2004
Vorlage: XVII/0642**

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 37 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0
Beratungsergebnis: Zugestimmt

Der 3. Änderungsvertrag zum Nutzungsvertrag über das Freibad Goltern vom 08.04.2004 wird wie in der Anlage zu dieser Vorlage dargestellt, geschlossen.

**12. Qualifizierter Mietspiegel für Barsinghausen -Neuerstellung-
Vorlage: XVII/0660**

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 37 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0
Beratungsergebnis: Zugestimmt

Der Rat der Stadt Barsinghausen beschließt, den als Anlage beigefügten neuerstellten Mietspiegel für das Gebiet der Stadt Barsinghausen als qualifizierten Mietspiegel gemäß § 558 d BGB ab 1.2.2015 anzuerkennen.

13. Baumaßnahme Fritz-Ahrberg-Halle
Vorlage: XVII/0622

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 37 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0
Beratungsergebnis: Zugestimmt

Das Gesamtkonzept in Höhe von insgesamt 280.000 € zur Sanierung der Fritz-Ahrberg-Halle wird umgesetzt.

Die erforderlichen Mittel für 2015 in Höhe von 170.000 € werden in den Finanzhaushalt 2015 eingestellt.

Für die Planungsjahre 2016 bis 2017 werden Haushaltsmittel in Höhe von

2016	100.000 €
2017	10.000 €

vorgesehen.

Um die Weiterführung der Maßnahme zu gewährleisten, wird im Haushaltsjahr 2015 zu Gunsten des Planungsjahres 2016 eine Verpflichtungsermächtigung in Höhe von 50.000 € veranschlagt.

Für den Fall, dass ein Einzelgewerk über der Beauftragungssumme von netto 100.000 € liegt, wird die Verwaltungsleitung ermächtigt, diesen Auftrag nach Abschluss der Prüfung, auch durch das Rechnungsprüfungsamt, an den wirtschaftlichsten Bieter zu erteilen.

14. Neubau Wilhelm-Stedler-Schule
Vorlage: XVII/0645

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 34 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 3
Beratungsergebnis: Zugestimmt

- 1. Der Neubau der Wilhelm-Stedler-Schule wird gebaut.**
2. Die Weiterplanung erfolgt entsprechend der Variante 4.1 oder 4.2 **oder Variante Klosterkammergrundstück.**
3. Der Neubau wird so geplant, dass eine Nutzung der Aula als Ratssaal möglich ist.
4. Der Neubau erfolgt in der Variante „Passivhauskomponenten“.

15. Abschluss eines Städtebaulichen- und Erschließungsvertrages mit der HRG zum Bebauungsplan Nr. 196 "Dorfwiesen"

Vorlage: XVII/0630

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 37 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0
Beratungsergebnis: Zugestimmt

Der als Anlage beigefügte Städtebauliche- und Erschließungsvertrag zum Bebauungsplan Nr. 196 „Dorfwiese“ wird mit der HRG-Hannover Region Grundstücksgesellschaft mbH & Co KG abgeschlossen.

**16. Bebauungsplan Nr. 196 "Dorfwiese" OT Bantorf
 Entscheidungen über Anregungen
 Satzungsbeschluss gem. § 10 BauGB Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)
 Vorlage: XVII/0452**

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 36 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0
Beratungsergebnis: Zugestimmt

1. Der Rat der Stadt Barsinghausen entscheidet über die vorgetragenen Anregungen aus den Beteiligungsverfahren der Bürger (gemäß § 3 Abs. 1 und 3 Abs. 2 BauGB) sowie der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange (gem. § 4 Abs. 1 und 3 Abs. 2 BauGB) entsprechend der in den Anlage 1 dargelegten Abwägungen.
2. Der Rat der Stadt Barsinghausen beschließt den Bebauungsplan Nr. 196 „Dorfwiese“, OT Bantorf (Anlage 3), bestehend aus der Planzeichnung mit Begründung sowie den Örtlichen Bauvorschriften über Gestaltung gemäß § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung. Die Grenze des räumlichen Geltungsbereichs ist in der Anlage 3 dargestellt.

Der Bebauungsplan ist dem Original als Anlage beigefügt.

**17. Änderung des Erschließungsvertrages "Gewerbegebiet Bantorf - Nord" zwischen der Stadtentwicklungsgesellschaft Barsinghausen mbH und dem Stadtentwässerungsbetrieb Barsinghausen.
 Vorlage: XVII/0667**

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 37 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0
Beratungsergebnis: Zugestimmt

Der Rat der Stadt beschließt die 1. Änderung der Erschließungsverträge vom 18.05./28.05.2009 und 04.03./30.03.2009 in der der Vorlage beigefügten Fassung.

18. Straßenreinigungsgebühren für die Jahre 2015 und 2016
Vorlage: XVII/0656

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 24 Nein-Stimmen: 13 Stimmenthaltungen: 0
Beratungsergebnis: Zugestimmt

1. Die Unterdeckungen bei der Straßenreinigung und dem Winterdienst des Jahres 2012 werden in der Kalkulationsperiode 2015 bis 2016 ausgeglichen.

2. Der Rat nimmt die als Anlage beigefügte

- Betriebsabrechnung für das Jahr 2012 für die Straßenreinigung und den Winterdienst und
- die Gebührenvorkalkulation für die Jahre 2015 und 2016 für die Straßenreinigung und den Winterdienst

zur Kenntnis.

3. In Ausübung des Entscheidungsermessens wird die als Anlage beigefügte Straßenreinigungsgebührensatzung beschlossen.

Die Gebührensätze betragen:

Für die Straßenreinigung in der Reinigungsklasse I: 1,90 EUR/lfdm
Für die Straßenreinigung in der Reinigungsklasse II: 9,50 EUR/lfdm
Für den Winterdienst: 1,07 EUR/lfdm

Die Satzung ist dem Originalprotokoll als Anlage beigefügt.

19. Beschluss über den Jahresabschluss 2013 des Stadtentwässerungsbetriebes
Vorlage: XVII/0657

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 37 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0
Beratungsergebnis: Zugestimmt

1. Der Jahresabschluss des Stadtentwässerungsbetriebes Barsinghausen zum 31. Dez 2013 wird beschlossen.
2. Der Betriebsleitung des Stadtentwässerungsbetriebes wird Entlastung erteilt.
3. Das Jahresergebnis für das Haushaltsjahr 2013 in Höhe von 327.381,50 € wird der Überschussrücklage zugeführt.

20. Wirtschaftsplan 2015 des Stadtentwässerungsbetriebes Barsinghausen
Vorlage: XVII/0658

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 37 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0
Beratungsergebnis: Zugestimmt

Der Wirtschaftsplan 2015 des Stadtentwässerungsbetriebes Barsinghausen wird beschlossen.

21. Änderung der Abwasserbeseitigungsabgabensatzung in der Fassung vom 13.12.2012
Vorlage: XVII/0659

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 37 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0
Beratungsergebnis: Zugestimmt

Die 4. Änderungssatzung der Abwasserbeseitigungsabgabensatzung vom 29.03.2004 – s. Anlage zur Vorlage – wird beschlossen. Grundlage ist die Gebührenkalkulation für den Kalkulationszeitraum 2015 vom 06.11.2014.

Die Änderungssatzung ist dem Originalprotokoll als Anlage beigefügt.

22. Bürgerbeteiligung Straßenbaufinanzierung
Vorlage: XVII/0627

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 32 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 5
Beratungsergebnis: Zugestimmt

1. Die als Anlage beigefügte Satzung für eine Bürgerbefragung zur Erhebung von Straßenausbeiträgen wird beschlossen.
2. Der Bürgerbefragung wird die Prioritätenliste für die Straßenbaumaßnahmen der nächsten vier Jahre nicht beigefügt.

Die Satzung ist dem Originalprotokoll als Anlage beigefügt.

23. Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2011 und Entlastung des Bürgermeisters
Vorlage: XVII/0652

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 37 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0
Beratungsergebnis: Zugestimmt

1. Der Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2011 mit einer Bilanzsumme von 190.187.676,19 EUR und einem Jahresfehlbetrag von 2.076.430,95 EUR wird beschlossen.
2. Der Jahresfehlbetrag von 2.076.430,95 EUR wird in das Haushaltsjahr 2012 vorge tragen.
3. Dem Bürgermeister wird für das Haushaltsjahr 2011 die Entlastung erteilt.

24. Kreditaufnahmen im Haushaltsjahr 2014
Vorlage: XVII/0651

Beschlussdarstellung:

25. Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015
Vorlage: XVII/0602

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 35 Nein-Stimmen: 2 Stimmenthaltungen: 0
Beratungsergebnis: Zugestimmt

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan der Stadt Barsinghausen für das Haushaltsjahr 2015 werden beschlossen.

Die Haushaltssatzung ist dem Originalprotokoll als Anlage beigefügt.

Die von den Fraktionsvorsitzenden der SPD und CDU zur Verfügung gestellten Haushaltsreden sind dem Original als Anlage beigefügt.

26. Annahme von freiwilligen Zuwendungen

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 37

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltungen: 0

Beratungsergebnis: Zugestimmt

27. Mitteilungen der Verwaltung

Beschlussdarstellung:

28. Anträge, Anfragen und Anregungen an die Verwaltung

Beschlussdarstellung:

Die Sitzung wird um 21:24 Uhr geschlossen.

Bernd Gronenberg
Vorsitz

Verwaltungsvorstand

Jana Schinke
Protokollführung